



Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II

Dział Zamówień Publicznych

20-950 Lublin, Al. Racławickie 14

tel. +48 81 445-41-59, fax +48 81 445-41-63 , e-mail: dzp@kul.pl

Nr sprawy: AZP-240/PN-p14/039/2013-188

Lublin, 01.08.2013 r.

Wykonawcy wg rozdzielnika

ROZSTRZYGNIECIE POSTĘPOWANIA

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego o wartości szacunkowej nieprzekraczającej 200 000 EURO prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn.:

Usługa tłumaczeń pisemnych specjalistycznych tekstów naukowych na potrzeby Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II w Lublinie

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II, działając na podstawie art. 92 ust. 1 oraz art. 93 ust. 3 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r, nr 113, poz. 759 z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą Pzp” zawiadamia o:

1.WYBORZE NAJKORZYSTNIEJSZEJ OFERTY:

-w części 4 pn. świadczenie usługi tłumaczenia pisemnego tekstów na/z język angielski na potrzeby Wydziału Biotechnologii i Nauk o Środowisku:

Oferta nr 1

Monika Zielińska-Choina, prowadząca działalność gospodarczą pod firmą:

Monika Zielińska-Choina SPEKTRA

Płouszowice Kolonia 54a

21-008 Tomaszowice

Ofertę wybrano zgodnie z art. 91 ust. 1 ustawy Pzp, na podstawie kryteriów opisanych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Oferta została uznana za najkorzystniejszą. Wykonawca spełnił warunki udziału w postępowaniu, oferta nie podlega odrzuceniu.

-w części 6 pn. świadczenie usługi tłumaczenia pisemnego tekstów na/z język włoski na potrzeby Wydziału Teologii KUL:

Oferta nr 2

Puntoitalia Sp. z o.o.

02-695 Warszawa

Ul. Orzycka 6 lok. 118

Ofertę wybrano zgodnie z art. 91 ust. 1 ustawy Pzp, na podstawie kryteriów opisanych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Oferta została uznana za najkorzystniejszą. Wykonawca spełnił warunki udziału w postępowaniu, oferta nie podlega odrzuceniu.

-w części 7 pn. świadczenie usługi tłumaczenia pisemnego tekstów na/z język angielski na potrzeby Wydziału Nauk Społecznych KUL:

Oferta nr 3

Krzysztof Lechowski, prowadzący działalność gospodarczą pod firmą:

LEMON Krzysztof Lechowski

51-118 Wrocław



Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II

Dział Zamówień Publicznych

20-950 Lublin, Al. Raławickie 14

tel. +48 81 445-41-59, fax +48 81 445-41-63 , e-mail: dzp@kul.pl

Ul. Zawalna 3/1

Ofertę wybrano zgodnie z art. 91 ust. 1 ustawy Pzp, na podstawie kryteriów opisanych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Oferta została uznana za najkorzystniejszą. Wykonawca spełnił warunki udziału w postępowaniu, oferta nie podlega odrzuceniu.

-w części 8 pn. świadczenie usługi tłumaczenia pisemnego tekstów na/z język niemiecki na potrzeby Wydziału Nauk Społecznych KUL:

Oferta nr 3

Krzysztof Lechowski, prowadzący działalność gospodarczą pod firmą:

LEMON Krzysztof Lechowski

51-118 Wrocław

Ul. Zawalna 3/1

Ofertę wybrano zgodnie z art. 91 ust. 1 ustawy Pzp, na podstawie kryteriów opisanych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Oferta została uznana za najkorzystniejszą. Wykonawca spełnił warunki udziału w postępowaniu, oferta nie podlega odrzuceniu.

-w części 12 pn. świadczenie usługi tłumaczenia pisemnego tekstów na/z język angielski na potrzeby Działu Koordynacji Programów Europejskich KUL:

Oferta nr 1

Monika Zielińska-Choina, prowadząca działalność gospodarczą pod firmą:

Monika Zielińska-Choina SPEKTRA

Płuszwice Kolonia 54a

21-008 Tomaszowice

Ofertę wybrano zgodnie z art. 91 ust. 1 ustawy Pzp, na podstawie kryteriów opisanych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Oferta została uznana za najkorzystniejszą. Wykonawca spełnił warunki udziału w postępowaniu, oferta nie podlega odrzuceniu.

2.WYKONAWCACH, KTÓRYCH OFERTY ZOSTAŁY ODRZUCONE:

W przedmiotowym postępowaniu nie odrzucono żadnej oferty.

3.WYKONAWCACH, KTÓRZY ZOSTALI WYKLUCZENI Z POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO:

Z przedmiotowego postępowania nie wykluczono żadnego Wykonawcy.

4.UNIEWAŻNIENIU POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA

Przedmiotowe postępowanie unieważniono w części 1, 2, 3, 5, 9, 10 i 11. W w/w częściach postępowania nie złożono żadnej oferty niepodlegającej odrzuceniu. Podstawa prawna unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego: art. 93 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp.

Jednocześnie – działając na podstawie art. 92 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp - informujemy, że umowy zostaną podpisane zgodnie z zapisami art. 94 ust. 2 pkt 1 ustawy Pzp. O terminach podpisania Wykonawcy zostaną powiadomieni telefonicznie.

Poniżej - zgodnie z dyspozycją art. 92 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp - przekazujemy informację na temat punktacji przyznanej ofertom:

**Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II**

Dział Zamówień Publicznych

20-950 Lublin, Al. Raclawickie 14

tel. +48 81 445-41-59, fax +48 81 445-41-63 , e-mail:dzp@kul.pl

Nr oferty	Nazwa (firma) i adres Wykonawcy	Liczba punktów w kryterium CENA					Łączna punktacja oferty				
		Część 4	Część 6	Część 7	Część 8	Część 12	Część 4	Część 6	Część 7	Część 8	Część 12
1	Monika Zielińska-Choina, prowadząca działalność gospodarczą pod firmą: Monika Zielińska-Choina SPEKTRA Płouszowice Kolonia 54a 21-008 Tomaszowice	100	--	--	--	100	100	--	--	--	100
2	Puntoitalia Sp. z o.o. Ul. Orzycka 6 lok. 118 02-695 Warszawa	--	100	--	--	--	--	100	--	--	--
3	Krzysztof Lechowski, prowadzący działalność gospodarczą pod firmą: LEMON Krzysztof Lechowski Ul. Zawalna 3/1 51-118 Wrocław	80,18	--	100	100	51,85	80,18	--	100	100	51,85

Dziękujemy za przygotowanie i złożenie ofert.

PODPISANO

p.o. Dyrektor Administracyjny KUL

mgr Paweł Zołoteński